

ფონდი
მშვიდობის, დემოკრატიის და განვითარების კავკასიის
ინსტიტუტი
❖

დამოუკიდებელ აუდიტორთა დასკვნა
და
ფინანსური ანგარიშგება

2005 წლის 31 დეკემბრის მდგომარეობით



Auditing And Consulting Company

**Tbilisi Managers &
Consultants**

შინაარსი

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში.....	3
ანგარიში ფინანსური მდგომარეობის შესახებ.....	4
ანგარიშგება საქმიანობის შესახებ.....	5
ფულადი სახსრების მოძრაობის ანგარიშგება.....	6
ფინანსური ანგარიშგების შენიშვნები	7



Auditing And Consulting Company

**Tbilisi Managers &
Consultants**

42a Kazbegi Ave.

0177 Tbilisi, Georgia

Tel/fax (+995 32) 39 19 73;

(+995 32) 47 00 39;

(+995 32) 39 30 49.

E-mail: tmc@tmc.ge

License in General Audit z#201

License in Insurance Audit d#335

დამოუკიდებელ აუდიტორთა დასკვნა

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების
კავკასიის ინსტიტუტის
დამფუძნებლებს

ჩვენ ჩავატარეთ მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტის თანდართული ფინანსური ანგარიშგების აუდიტორული შემოწმება 2005 წლის 31 დეკემბრის მდგომარეობით, აგრეთვე მასთან დაკავშირებული საქმიანობისა და წლის განმავლობაში ფულადი სახსრების მოძრაობის ანგარიშგების აუდიტი იმ წლისთვის, რომელიც დასრულდა მოცემული თარიღით. აღნიშნულ ფინანსურ ანგარიშგებაზე პასუხისმგებელია მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტის ხელმძღვანელობა. ჩვენ პასუხს ვაგებთ, ჩვენს მიერ ჩატარებული აუდიტის საფუძველზე გამოვხატოთ მოსაზრება წარმოდგენილი ფინანსური ანგარიშგების შესახებ.

აუდიტს წარვმართავდით აუდიტის საერთაშორისო სტანდარტების და საქართველოში მოქმედი ნორმატიული აქტების საფუძველზე. ეს სტანდარტები მოითხოვს აუდიტის იმგვარად დაგეგმვასა და ჩატარებას, რომ მივიღოთ დასაბუთებული გარანტია იმისა, შეიცავს თუ არა აღნიშნული ფინანსური ანგარიშგება არსებით უზუსტობებს. აუდიტი ითვალისწინებს მტკიცებულებების შემოწმებას ტესტირების საფუძველზე ფინანსურ ანგარიშგებაში მოცემული თანხებისა და ინფორმაციის დადასტურების მიზნით. აუდიტი აგრეთვე გულისხმობს ფინანსური ანგარიშგების მომზადებისას ხელმძღვანელობის მიერ გამოყენებული ბუღალტრული აღრიცხვის პრინციპებისა და მნიშვნელოვანი ბუღალტრული შეფასებების სისწორის შეფასებას, აგრეთვე წარმოდგენილი ფინანსური ანგარიშგების შეფასებას მთლიანად. გვჯერა, რომ ჩვენს მიერ ჩატარებული აუდიტი დასაბუთებულ საფუძველს გვაძლევს დასკვნის შესადგენად.

ჩვენი აზრით, პირველ აბზაცში აღნიშნული ფინანსური ანგარიშგება სამართლიანად ასახავს მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტის ფინანსურ მდგომარეობას 2005 წლის 31 დეკემბრისათვის და მის შემოსავლებს, ხარჯებს და ფულადი სახსრების მოძრაობას წლისათვის, რომელიც დასრულდა მოცემული თარიღით, ამერიკის შეერთებულ შტატებში მიღებული საბუღალტრო აღრიცხვის პრინციპების შესაბამისად.

თბილისის მენეჯერები და კონსულტანტები

22 მარტი, 2006 წლის
თბილისი

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი
ფინანსური ანგარიშგება

31 დეკემბერი, 2004 და 2005 წლები

ა.შ.შ. დოლარებში

		შენიშვნები	2005	2004
აქტივები:				
ნაღდი ფული და მისი ექვივალენტები			143 723	69 693
დროებით შეზღუდული მოთხოვნები	3		435 654	591 541
წინასწარ გადახდილი გადასახადები			15 512	4 085
სხვა აქტივები			967	545
ქონება და აღჭურვილობა	4		28 948	24 880
სულ აქტივები			624 804	690 745
ვალდებულებები და წმინდა აქტივები				
სხვა კრედიტორული დავალიანება			-	-
მოკლევადიანი სესხები			-	-
სულ ვალდებულებები			-	-
წმინდა აქტივები:				
შეუზღუდავი			87 586	91 698
დროებით შეზღუდული	6		537 217	599 047
სულ წმინდა აქტივები			624 804	690 745
სულ ვალდებულებები და წმინდა აქტივები			624 804	690 745

ავთო ჯოხაძე, აღმასრულებელი დირექტორი
მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი
22 მარტი, 2006

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

ანგარიშგება საქმიანობის შესახებ

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

	2005		2004
შენიშვნები		დროებით შეზღუდული	სულ
შეუზღუდავი			სულ
ამონაგები, მოგება და სხვა შემოსავლები:			
დონორთა კონტრიბუცია			
5		331 836	331 836
შეუზღუდავი წმინდა აქტივები	393 666	(393 666)	-
მოგება კურსთაშორის სხვაობიდან	(4 112)		(4 112)
სულ ამონაგები, მოგება და სხვა შემოსავლები	389 554	(61 830)	327 725
ხარჯები და ზარალი:			
პროგრამის ხარჯები			
კვლევა და ანალიზი	267 577		267 577
ტრენინგი და სემინარი	99 611		99 611
მედია და პროდუქცია	15 792		15 792
გამოცემა და თარგმანი	299		299
საერთო და ადმინისტრაციული	10 387		10 387
მთლიანი ხარჯები და ზარალი	393 666	-	393 666
ცვლილება წმინდა აქტივებში	(4 112)	(61 830)	(65 942)
წმინდა აქტივები წლის დასაწყისისათვის	91 698	599 047	690 745
წმინდა აქტივები წლის ბოლოსთვის	87 586	537 217	624 803
			690 745

თანდართული შენიშვნები წარმოადგენს ფინანსური ანგარიშგების განუყოფელ ნაწილს

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი
ფულადი სახსრების მოძრაობის ანგარიშგება

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

				შენიშვნები	2005	2004
ფულადი სახსრების მოძრაობა საოპერაციო საქმიანობიდან						
ცვლილება წმინდა აქტივებში					(65 942)	227 274
ცვეთა				4	10 811	13 888
(მატება)/კლება მოთხოვნებში	დროებით	შეზღუდულ			155 886	(268 185)
(მატება)/კლება გადასახადებში	წინასწარ	გადახდილ			(11 426)	(3 154)
(მატება)/კლება სხვა მოთხოვნებში					(422)	(545)
წმინდა ფულადი სახსრები საოპერაციო საქმიანობიდან					88 907	(30 722)
ფულადი სახსრები საინვესტიციო საქმიანობიდან						
აღჭურვილობის შეძენა				4	(14 878)	(7 097)
წმინდა ფულადი სახსრები საინვესტიციო საქმიანობიდან					(14 878)	(7 097)
ფულადი სახსრები ფინანსური საქმიანობიდან						
გადახდილი მოკლე ვადიანი სესხები						(7 824)
წმინდა ფულადი სახსრები ფინანსური საქმიანობიდან					-	(7 824)
ფულადი სახსრებისა და მისი ექვივალენტების წმინდა ზრდა					74 029	(45 644)
ფულადი სახსრებისა და მისი ექვივალენტები წლის დასაწყისისთვის					69 692	115 336
ფულად სახსრები და მისი ექვივალენტები წლის დასასრულისათვის					143 722	69 692

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში და ფინანსური ანგარიშგება

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

შენიშვნები ფინანსურ ანგარიშგებაზე

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

1. ორგანიზაცია

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი დაარსდა 1992 წელს, აგვისტოში, თბილისში, საქართველოში. (CIPDD) წარმოადგენს არასამთავრობო, არაკომერციულ ორგანიზაციას.

მდგკი-ს აქვს პროგრამები კვლევის, გამოცემის, კონფერენციების ორგანიზაციის, ვიდეო ფილმების წარმოების, სხვა საქმიანობას, რაც უკავშირდება დასავლური, დემოკრატიული აზროვნების მიღწევის, დემოკრატიული და თავისუფალი ბაზრის ღირებულებების გავრცელებას, და ხელს უწყობს საქართველოსა და კავკასიაში კომუნიზმის შედგომი გარდამავალი პერიოდისთვის დამახასიათებელი პრობლემების ობიექტური თეორიული ანალიზის დანერგვას.

2. საბუღალტრო აღრიცხვის პოლიტიკა

2.1. წარდგენის საფუძვლები

CIPDD-ს ფინანსური ანგარიშგება მომზადებულია ა.შ.შ.-ში მიღებული საბუღალტრო პრინციპების შესაბამისად და ეფუძნება CIPDD -ს საბუღალტრო ჩანაწერებს.

2.2. საოპერაციო ვალუტა და უცხოური ვალუტის ჩაწერა

CIPDD-ს ხელმძღვანელობამ საოპერაციო ვალუტად განსაზღვრა ა.შ.შ. დოლარი. შესაბამისად, მიმდინარე აქტივები და ვალდებულებები ასახულია ბალანსის თარიღისთვის დაფიქსირებული სავალუტო კურსის შესაბამისად (1 აშშ დოლარი = 1,7925 ლარი 2005 წლის, 31 დეკემბრის მდგომარეობით და 1 აშშ დოლარი = 1,825 ლარი 2004 წლის, 31 დეკემბრის მდგომარეობით).

2.3. შემოსავლები

დონორის დაფინანსება წარმოადგენს ორგანიზაციის შემოსავლის ძირითად წყაროს, თუმცა წესდებით ნებადართულია ასევე საწევრო და ნებაყოფლობითი შენატანებიც.

დონორის კონტრიბუციების მეტი ნაწილი წარმოდგენილია გრანტებისა და კოოპერატიული შეთანხმებების სახით. CIPDD-ს ხელმძღვანელობა ასეთ საგრანტო შეთანხმებებს მოიაზრებს კონტრიბუციებად და აღიარებს მათ, დაპირების მიცემისთანავე.

ყველა კონტრიბუცია აღიარებულია შემოსავლად მიღებისთანავე და ითვლება შეუზღუდავად, სანამ არ მოხდება მათი მიღება დონორის პირობების შესაბამისად, რაც ზღუდავს მათ გამოყენებას მიზნის ან დროის თვალსაზრისით. მიღებული კონტრიბუციების ფასდება მიმდინარე ღირებულებით.

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში და ფინანსური ანგარიშგება

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

შენიშვნები ფინანსურ ანგარიშგებაზე

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

შემოსავალი აისახება, როგორც შეუზღუდავი წმინდა აქტივების ზრდა მანამ სანამ მათ გამოყენებას არ შეუზღუდავს დონორი, დაწესებული აკრძალვებით.

2.4 ხარჯები

ხარჯები ასახულია, როგორც შეუზღუდავი წმინდა აქტივების კლება SFAS 117 შესაბამისად.

2.5 წმინდა აქტივები და კლასიფიკაცია დონორის მიერ დაწესებული შეზღუდვების მიხედვით

ორგანიზაცია ფულად საჩუქარს და სხვა აქტივებს ასახავს, როგორც აკრძალულ დახმარებას, თუ ისინი მიღებულია დონორის პირობით, რომელიც შეზღუდავს ნაჩუქარი აქტივების გამოყენებას. როდესაც დონორის შეზღუდვები ამოიწურება, ანუ როდესაც დროის ან მიზნის თვალსაზრისით დაწესებული შეთანხმებული აკრძალვები დასრულდება, დროებით შეზღუდული წმინდა აქტივების გადაკლასიფიცირდება შეუზღუდავ წმინდა აქტივებად და საქმიანობის ანგარიშგებაში აისახება, როგორც შეუზღუდავი წმინდა აქტივები.

წმინდა აქტივები, შემოსავალი, ხარჯები, მოგება და ზარალი კლასიფიცირებულია დონორის მიერ დაწესებული შეზღუდვების არსებობის ან არ არსებობის საფუძველზე.

დროებით შეზღუდული წმინდა აქტივები ექვემდებარება დონორის დაწესებულ შეზღუდვებს, რომელიც ზუსტად განსაზღვრავს CIPDD-ს უფლებას გამოიყენოს ან გახარჯოს აქტივები. შეზღუდვები განისაზღვრება დროით ან CIPDD-ის საქმიანობით.

2.6 გრძელვადიანი აქტივები

ქონებისა და აღჭურვილობა აღრიცხულია თვითღირებულებით, ცვეთა ერიცხება 5 წლიანი სასარგებლო მომსახურების ვადის განმავლობაში ცვეთის წრფივი მეთოდის გამოყენებით. იჯარით აღებული საკუთრების რემონტს ამორტიზაცია ერიცხება, თავდაპირველი საიჯარო 5 წლიანი ვადის განმავლობაში.

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში და ფინანსური ანგარიშგება

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

შენიშვნები ფინანსურ ანგარიშგებაზე

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

3. დროებით შეზღუდული მოთხოვნები

3.1 პროგრამის მიხედვით	2005	2004
კვლევა და ანალიზი	432 010	521 817
ტრენინგი და სემინარი	3 645	55 424
მედია და პროდუქცია	-	14 300
გამოცემა და თარგმანი		
სულ	435 654	591 541

3.2 დონორის მიხედვით	2005	2004
ევრაზია		19 363
GTZ		708
NED3		8 200
NED5		6 100
Safe world		5 006
USAID		22 939
IDEA		31 055
Cordaid	172 176	289 838
EU	161 733	208 332
Safe world2	3 645	
IS2005/2006	29 984	
NIMD	52 586	
OSCE	10 589	
Sor-05	4 942	
სულ	435 654	# 591 541

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში და ფინანსური ანგარიშგება

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

შენიშვნები ფინანსურ ანგარიშგებაზე

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

4. გრძელვადიანი აქტივები

	2005				2004			
	იჯარით აღებული საკუთრების რემონტი	აღჭურვილობა	ავტომობილები	სულ	იჯარით აღებული საკუთრების რემონტი	აღჭურვილობა	ავტომობილები	სულ
თვითღირებულება	6 759	69 833	6 052	82 644	6 759	62 736	6 052	75 547
დაგროვილი ცვეთა	(6 759)	(49 794)	(1 210)	(57 763)	(6 759)	(37 116)		(43 875)
დამატებები	-	11 590	3 288	14 878	-	7 097		7 097
დარიცხული ცვეთა	-	(10 501)	(310)	(10 811)	-	(12 678)	(1 210)	(13 888)
წმინდა ღირებულება	-	21 129	7 819	28 948	-	20 039	4 842	24 881

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში და ფინანსური ანგარიშგება

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

შენიშვნები ფინანსურ ანგარიშგებაზე

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

5. დროებით შეზღუდული კონტრიბუციები და შენატანები

5.1 პროგრამის მიხედვით	2005	2004
კვლევა და ანალიზი	297 626	293 078
ტრენინგი და სემინარი	34 210	131 330
მედია და პროდუქცია		11 000
გამოცემა და თარგმანი		-
ძირითადი და ადმინისტრაცია		14 130
სულ	331 836	449 538

5.2 დონორის მიხედვით	2005	2004
EU		247 445
Eurasia		34 616
GTZ		13 431
NED5		11 000
USAID		32 202
Safe World		14 130
IDEA		95 264
RUM		1 450
IS2005/2006	60 300	
NIMD	124 353	
OSCE	77 840	
Pnk2	14 004	
SafeW2	34 210	
Sor-05	21 130	
სულ	331,836	449 538

დამოუკიდებელ აუდიტორთა ანგარიში და ფინანსური ანგარიშგება

მშვიდობის, დემოკრატიისა და განვითარების კავკასიის ინსტიტუტი

შენიშვნები ფინანსურ ანგარიშგებაზე

წელი, დასრულებული 31 დეკემბერს, 2004 და 2005

ა.შ.შ. დოლარებში

6. დროებით შეზღუდული წმინდა აქტივები

პროგრამა	2005	2004
კვლევა და ანალიზი	145 694	129 649
ტრენინგი და სემინარი	196 698	262 099
მედია და პროდუქცია	41 322	43 110
გამოცემა და თარგმანი	(3 519)	(3 220)
ძირითადი და ადმინისტრაცია	157 022	167 409
სულ	537 217	599 047